

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 3433

[C - 2008/00809]

31 OKTOBER 2007. — Ministerieel besluit tot wijziging van bijlage 1 bij het ministerieel besluit van 20 juni 2007 houdende bepaling van het aantal, de plaats van vestiging, de territoriale bevoegdheid en de regels betreffende de organisatie van de examencentra

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van het Ministerieel besluit van 31 oktober 2007 tot wijziging van bijlage 1 bij het ministerieel besluit van 20 juni 2007 houdende bepaling van het aantal, de plaats van vestiging, de territoriale bevoegdheid en de regels betreffende de organisatie van de examencentra (*Belgisch Staatsblad* van 19 november 2007).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 3433

[C - 2008/00809]

31 OCTOBRE 2007. — Arrêté ministériel modifiant l'annexe 1^{re} à l'arrêté ministériel du 20 juin 2007 fixant le nombre, le lieu d'établissement, la compétence territoriale et les règles relatives à l'organisation des centres d'examen

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté ministériel du 31 octobre 2007 modifiant l'annexe 1^{re} à l'arrêté ministériel du 20 juin 2007 fixant le nombre, le lieu d'établissement, la compétence territoriale et les règles relatives à l'organisation des centres d'examen (*Moniteur belge* du 19 novembre 2007).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2008 — 3433

[C - 2008/00809]

31. OKTOBER 2007 — Ministerieller Erlass zur Abänderung von Anlage 1 zum Ministeriellen Erlass vom 20. Juni 2007 zur Festlegung der Anzahl, des Niederlassungsortes und des Zuständigkeitsgebietes der Prüfungszentren sowie der Regeln mit Bezug auf deren Organisation — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Ministeriellen Erlasses vom 31. Oktober 2007 zur Abänderung von Anlage 1 zum Ministeriellen Erlass vom 20. Juni 2007 zur Festlegung der Anzahl, des Niederlassungsortes und des Zuständigkeitsgebietes der Prüfungszentren sowie der Regeln mit Bezug auf deren Organisation.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST
MOBILITÄT UND TRANSPORTWESEN

31. OKTOBER 2007 — Ministerieller Erlass zur Abänderung von Anlage 1 zum Ministeriellen Erlass vom 20. Juni 2007 zur Festlegung der Anzahl, des Niederlassungsortes und des Zuständigkeitsgebietes der Prüfungszentren sowie der Regeln mit Bezug auf deren Organisation

Der Minister der Mobilität,

Aufgrund des am 16. März 1968 koordinierten Gesetzes über die Straßenverkehrspolizei, insbesondere des Artikels 23 § 1, ersetzt durch das Gesetz vom 9. Juli 1976 und abgeändert durch das Gesetz vom 18. Juli 1990;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 23. März 1998 über den Führerschein, insbesondere des Artikels 25, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 5. September 2002 und 1. September 2006;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 20. Juni 2007 zur Festlegung der Anzahl, des Niederlassungsortes und des Zuständigkeitsgebietes der Prüfungszentren sowie der Regeln mit Bezug auf deren Organisation,

Erlässt:

Einziger Artikel - In Anlage 1 zum Ministeriellen Erlass vom 20. Juni 2007 zur Festlegung der Anzahl, des Niederlassungsortes und des Zuständigkeitsgebietes der Prüfungszentren sowie der Regeln mit Bezug auf deren Organisation wird ein Absatz mit folgendem Wortlaut hinzugefügt:

Die theoretische Prüfung kann ebenfalls an einer der folgenden Adressen organisiert werden:

Prüfungszentrum Nr.	Adresse
1002	Stuiverstraat 108 - 8400 Ostende
1003	Marathonstraat 35 - 9000 Gent
1004	Eikenstraat 8 - 2000 Antwerpen
1004	Desguinlei 244 - 2018 Antwerpen
Prüfungszentrum Nr.	Adresse
1004	Kapellensteenweg 112 - 2920 Kalmthout
1004	Stella Marisstraat 2 - 2170 Merksem
1005	Kleine Hemmenweg 4-4A - 3520 Zonhoven
1005	Sint-Ferdinandstraat 1 - 3560 Lummen
1005	Tichelrijlaan 1 - 3800 Sint-Truiden
1010	Stationsstraat 67 - 8700 Tielt
1010	Leemstraat 32 - 8800 Roeselare
1012	Noordzandstraat 76 - 8000 Brügge
1013	Kerkstraat 86 - 8570 Anzegem
1013	Boeschepestraat 46 - 8970 Poperinge
1014	Onteigeningsstraat 41B - 9060 Zelzate
1015	Sabina Van Beierenlaan 35 - 9620 Zottegem

Prüfungszentrum Nr.	Adresse
1015	Minderbroedersstraat 6 - 9700 Oudenaarde
1016	Vekenstraat 1A - 9255 Buggenhout
1017	Azalealaan 2 - 9160 Lokeren
1018	Stationsstraat 37 - 1740 Ternat
1018	Marktstraat 1 - 1785 Merchtem
1022	Dieseghemlei 60 - 2640 Mortsel
1022	Wollemarkt 36 - 2800 Mechelen
1023	Parklaan 52 - 2300 Turnhout
1033	Europaplein 36 - 3630 Maasmechelen

Gegeben zu Brüssel, den 31. Oktober 2007

R. LANDUYT

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE**

N. 2008 — 3434

[C - 2008/02116]

28 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit betreffende de herstructurering van het Fonds voor spoorweginfrastructuur

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet van 8 juni 2008, de artikelen 12 en 13;

Gelet op de wet van 25 juli 1891 houdende herziening der wet van 15 april 1843, op de politie der spoorwegen;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut;

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven;

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

Gelet op de programmawet van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juni 2004 tot hervorming van de beheersstructuren van de spoorweginfrastructuur, bekrachtigd bij de programmawet van 27 december 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 november 2006 tot wijziging van de beheersstructuren van de spoorweginfrastructuur, bekrachtigd bij de programmawet van 27 december 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 oktober 2004 tot regeling van de werking van het Fonds voor spoorweginfrastructuur;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden van onderhoud en beheer door Infrabel van de spoorweginfrastructuur in het bezit van het Fonds voor spoorweginfrastructuur;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 januari 2005 tot vaststelling van de bezoldiging van de voorzitter en de leden van de raad van bestuur van het Fonds voor spoorweginfrastructuur;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 2005 tot vaststelling van het gedeelte van de heffingen voor het gebruik van de spoorweginfrastructuur, verschuldigd door Infrabel aan het Fonds voor spoorweginfrastructuur;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 september 2005 tot vaststelling van een bezoldiging van een Regeringscommissaris bij het Fonds voor spoorweginfrastructuur;

Gelet op de adviezen van de Inspecteurs van Financiën, gegeven op 22 juli 2008 en 23 juli 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de Eerste Minister, d.d. 24 juli 2008;

Gelet op advies nr. 45.092/2/V van de Raad van State, gegeven op 3 september 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION**

F. 2008 — 3434

[C - 2008/02116]

28 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal relatif à la restructuration du Fonds de l'infrastructure ferroviaire

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme du 8 juin 2008, les articles 12 et 13;

Vu la loi du 25 juillet 1891 révisant la loi du 15 avril 1843 sur la police des chemins de fer;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public;

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques;

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992;

Vu la loi-programme du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 14 juin 2004 portant réforme des structures de gestion de l'infrastructure ferroviaire, confirmé par la loi-programme du 27 décembre 2004;

Vu l'arrêté royal du 10 novembre 2006 modifiant les structures de gestion de l'infrastructure ferroviaire, confirmé par la loi-programme du 27 décembre 2006;

Vu l'arrêté royal du 18 octobre 2004 réglant le fonctionnement du Fonds de l'infrastructure ferroviaire;

Vu l'arrêté royal du 18 octobre 2004 relatif aux conditions d'entretien et de gestion par Infrabel de l'infrastructure ferroviaire détenue par le Fonds de l'infrastructure ferroviaire;

Vu l'arrêté royal du 19 janvier 2005 fixant la rémunération du président et des membres du conseil d'administration du Fonds de l'infrastructure ferroviaire;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 2005 fixant la portion des redevances d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire due par Infrabel au Fonds de l'infrastructure ferroviaire;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} septembre 2005 fixant la rémunération d'un commissaire du Gouvernement auprès du Fonds de l'infrastructure ferroviaire;

Vu les avis des Inspecteurs des Finances, donnés les 22 juillet 2008 et 23 juillet 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au Premier Ministre, donné le 24 juillet 2008;

Vu l'avis n° 45.092/2/V du Conseil d'Etat, donné le 3 septembre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;